

# VAMOS A PESCAR

Con el Capitan Diego Tairán

**GRATIS**



JUNIO 2023



# LA PESCA DE LA RABI RUBIA!!!

SÉ PARTE DE LA  
SOLUCIÓN:  
ALMACENA TU  
BASURA (STASH  
THE TRASH)



**Secretos  
de  
Reinaldo  
Cruz  
COMO  
AHUMAR  
SU CAPTURA**



*Cabela's*



**Sedano's**



**SUNSHINE**  
MARINE AND COMMERCIAL FUELS



**MR-GLASS**  
DOORS & WINDOWS  
MANUFACTURING LLC.



**MERCURY**  
TOMA EL MANDO.



**Nuestro deber es proteger y cuidar la fauna marina y medio ambiente para la generaciones del futuro....**

*Capitan D.*



**We Must Protect and Conserve Our Natural Resources for Future Generations...**

*Capitan D.*





# REEL IN SABOR.



Shop at [sedanos.com](https://sedanos.com) for store pickup or delivery and get **\$15 off your first 3 orders of \$35 or more.** Valid thru 08/31/23.

VALID ONLY FOR FIRST-TIME CUSTOMERS. VALID ONLY ON PICKUP AND DELIVERY WHERE AVAILABLE; NOT VALID FOR IN-STORE PURCHASES. COUPON CANNOT BE SHARED AND WILL ONLY WORK FOR THE RECIPIENT. OFFERS SUBJECT TO CHANGE AT ANY TIME. OFFER NOT VALID FOR EXISTING PICKUP OR DELIVERY.



# LA PESCA DE LA RABI RUBIA!!!

por el Capitán Diego Toirán



La Coli Rubia conocida en la Isla del Encanto se encuentra en aguas tropicales del océano atlántico. Desde Bimini, Miami y los Cayos de la Florida y al oeste de las Marquesas y las Tortugas, donde patrullan las más paletuas conocidas como banderas, que llegan a tener 4 a 5 libras.

Siendo una pesca que depende mayormente de la corriente, que es el factor número 1 y factor #2 el Engo, estas dos son las recetas principales en tener una pesca productiva. En Miami la corriente es ideal hacia el norte o sur, en pesqueros en los arrecifes al sur de Fowey Rock donde se encuentra el fondo rocoso, corales. El área de la Beriona conocido por muchos pescadores, también produce buenas rubias durante meses del verano cuando desova la cubereta y el pargo criollo. Con corrientes favorables, esta pesca es productiva pero si no existe movimiento o corrientes es mejor cambiar de palo pa rumba y practicar otra pesca.



*Vamos a Pescar 4*





Las rubias se encuentran mayormente en aguas entre 45 a 90 pies en los arrecifes. En el verano es mejor pescar en aguas más profundas entre 60 a 85 y en el invierno siendo el agua más fría se encuentran en aguas más llanas entre 45 y 55. También cuando el agua está fría se van a encontrar en los "patch reefs", lugares rocosos dentro del arrecife entre los 25 y 40 pies.

Para buscar estas delicias, la calidad de su electrónica, sonar y buen transductor es primordial.

El uso de sus electrónicas es crucial en esta pesca al localizar la mancha de peces siendo en la columna del agua o en el fondo. Muchos pescadores llegan a su pesquero favorito y rápidamente tiran el ancla...yo, siempre sugiero dar vuelta, encontrar y marcar la mancha o escuela de rabi rubias para poder anclarme en la dirección correcta y posicionarme directo al frente de la mancha y engoar...esto también aplica al encontrar pesqueros nuevos con un buen sonar y equipo de GPS.

El acto de marcar peces en el fondo le roba unos minutos, pero es crucial y por eso es por lo que siempre lo digo, busque, marque, posiciónese y entonces ánclese con la corriente a su favor.



Yo personalmente le sugiero el Engo "**Tournament Master Chum**", el cual usa anchoas y aceites de Menhaden, lo cual hace que el engo fluya, camine y se disperse bien con olores que atraen haciendo su pesca más productiva.

Un buen engó, siendo de **Tournament Master**, el verde o el azul que esta molido doble es lo mejor.

Ahora, la presentación de su engo en como fluye, la presentación de su carnada, como trabaja su cañita y carrete, todo es crucial para esta pesca.



Para esta pesca se usa pitas, cañas y carretes sumamente ligeras. Pitas de 12,15 y 20 libras siendo monofilamento o trenzadas. Carretes de tamaño 4000,5000 y 6000 es lo normal.

El manejo de su caña y su carrete es crucial en la presentación porque esta pesca es "al vuelo". La carnada se presenta natural, dándole línea y nunca se debe parar el flujo de su carnada en la corriente, para que lusca natural. Si paran o aguantan la línea como lo hacen muchos pescadores incorrectamente, es mejor pasar su tiempo viendo películas, de compra con su pareja, o con la suegra haciendo un buen potaje con arroz porque faltará el pescado, ya que al aguantar su carnada se limita su picada... piénselo bien porque la rabirrubia empanizada y frita es una delicia!!





Para esta pesca se usa anzuelos pequeños #1. También anzuelos ya con plomadas como los Yellowtail Magic jigs, el peso depende donde este el pez en la columna del agua le va a ayudar con su presentación, si usan mucho plomo se hunde y su presentación no es óptima. Si usa poco y el pez está a media agua le pasa por encima, el peso de su carnada es crucial al presentar. Los plomitos split shots tienen diferentes tamaños tanto como paradas invisibles es crucial usar para esta pesca. Usando quita vueltas o con un nudo como el *Uni to Uni* amarrado a su línea principal al carrete y una parada de flurocarbon, es fundamental para esta pesca ya que la parada es invisible. La línea principal debe de ser de 12 a 20 libras, se puede usar cuando las rabi rubias son pequeñas o está la picada floja o las niñas matraquillosas, siendo porque el agua está muy clara o la corriente no está a favor. En días que hay rubias más grandes que se aparecen los tiburones, hay que aumentar la parada a 25 libras, por lo normal yo uso una parada o florocarbon invisible de 20 libras. Es muy importante usar paradas de flourocarbon ya que no solo son invisibles sino que son más fuertes y aguantan más que una pita normal del mismo tamaño.



Mi carnada favorita es la Majúa, especialmente si están acabadas de coger, atarrayar, las vuelven locas, el olor, las escamas, la baba, usados para engoar o de carnada es lo máximo.

Otra carnada es el bonito cortado en cuadritos pequeños de media pulgada por media pulgada, el cual se encaja en un anzuelo # 1 y se esconden. Simplemente cuando tengan un bonito, el cual se pescan en estos mismos pesqueros de las rubias, sáquenle un filete, corten ese filete en trocitos sin llegar a cortar la piel y cuando tengan los dos cortes a ambos lados, fileteen y separen la piel del filete y verán que los cuadritos salen como fichas de dominós y tendrán una excelente carnada. Hay pescadores que le dejan la piel, yo prefiero quitársela ya que el anzuelo le entra y sale sin problema y siendo carnada fresca se mantiene consistente y fuerte en el anzuelo.



Otras carnadas que pueden usar son tiritas de calamares, filetes o trocitos pequeños de balados y silver sides los cuales vienen congelados y trabajan muy bien, les sugiero no descongelar el paquete entero de una vez o dejarlo en el sol ya que se suavizan y después no se mantienen tiasas y se caen fácilmente del anzuelo, solo separen unas cuantas y mantengan las demás en el hielo y usen las más frías y tiasas las cuales se mantienen en el anzuelo mejor. Esto aplica a todo tipo de carnada, si le da el sol, si descongelan toda la carnada al mismo tiempo se va descomponiendo, afectando sus presentaciones al caerse del anzuelo más fácil. Todo esto es sumamente importante en la pesca.

Como comentaba Un amigo en la isla del encanto, la presentación es igual que enamorar a esa hembra en el manglar, si no te presentas bien, hueles fresco, pero en este caso lindo y visible....esa hembra no cae!

Todos estos truquitos son efectivos y los ayudarán con su pesca de la fabulosa Rabi Rubia.

**A Pescar!**

*Vamos a Pescar 6*





DISPONIBLE EN SU TIENDA DE PESCA  
FAVORITA

EL VESTUARIO MARINO DE PESCANDO EN LOS CAYOS  
LES OFRECE PROTECCION UP50, CON DISEÑOS IMPRESIONANTES PARA TODO  
PESCADOR, CAZADOR Y USO CASUAL. EL VESTUARIO COMPLETO DE PELC SON  
DISEÑADOS Y COCIDOS AQUI

### CAPITAN DIEGO TOIRAN

As a lifetime Floridian that spends most of the time outdoors and on the water,

I have learned to use protection the same way that for 32 years I used protection to enter a burning building. As a a career fighfighter, fishing charter boat captain and TV show host, I bring you FiTK Performance apparel designed and hand sewn in the US, for all outdoors enthusiasts, fisherman, hunters and casual wear for the entire family.

*Capt. D.*





# COMO AHUMAR SU CAPTURA

*Secretos de  
Reinaldo  
Cruz*

En 1965, cuando el Dr. Martin Luther King Jr. encabezó la marcha por los derechos civiles en Alabama y la invención del Kevlar y el disco compacto conocido como CD; Reinaldo Cruz, un joven de 21 años, comenzó a trabajar para una prometedora casa de pescado ahumado en Miami, Florida, llamada Novie Iceland. Comenzó como conductor de reparto y se abrió camino hasta vender pescado ahumado a los neoyorquinos y se convirtió en el gerente general de Novie Iceland y la persona a quien acudir en Miami Florida para todo lo relacionado con el pescado ahumado. Cruz trabajó con los grandes y conocidos capitanes, guías y pescadores que conocemos hoy en día, algunos como George Poveromo, Bouncer Smith y muchos más. Novie Iceland normalmente no atiende a personas individuales, pero Cruz siempre se aseguró de que sus guías locales estuvieran bien atendidos. Cruz trabajó duro y apreció el sistema de libre empresa ya que conocía las repercusiones de la tiranía y la opresión. Cruz escapó de Cuba en 1964 en una balsa improvisada con otros 4, convirtiéndose en el primeros balseros cubano conocido de su tipo. Flotó en la corriente del golfo en busca de libertad. Cruz hizo su carrera en el pescado ahumado y hasta el día de hoy atiende a algunos de los viejos amigos de Novie y otros guías y capitanes locales. En este artículo ha compartido con nosotros algunos trucos y consejos para hacer el mejor pescado ahumado en casa.





# pecado ahumado

Una vez que sepa cómo ahumar pescado, podría convertirse en una de sus formas favoritas de cocinar sus capturas, no solo es delicioso, sino que es una forma comprobada de conservar el pescado perfeccionado hace mucho tiempo.

Los mejores pescados y mariscos ahumados son el pescado azul, el salmonete rayado, la caballa, las vieiras, las almejas, las ostras, el pez espada (el vientre es increíble ahumado), el atún. En retrospectiva, el pescado favorito de Cruz para ahumar es King Mackerel (también conocido como The Smoker) King Mackerel es un fantástico dip de pescado ahumado. Cuanto más graso esté el pescado, más sabor absorberá. Conos



Que sorpresa, Alex Jr nos llevo al cuartel de bombero . un rico regalo de pescado ahumado, Gracias Reinaldo Cruz!



1. Prepare la salmuera de pescado ahumado combinando agua, sal y azúcar morena en una olla a fuego lento, luego mezcle hasta que los ingredientes se disuelvan.
2. Deje que la mezcla de salmuera se enfríe.
3. Mezcle sus condimentos o frote en seco.
4. Limpiar el pescado y partirlo en dos filetes cortando las costillas por un lado de la espina dorsal. Retire la espina dorsal y las costillas, dejando dos filetes, que tal vez desee cortar en filetes más pequeños de 2 pulgadas.
5. Coloque la salmuera en un tazón grande, asegurándose de que quepa en su refrigerador.
6. Sumerja el pescado en el recipiente de salmuera durante 6-10 horas en el refrigerador (cubriendo el recipiente con una envoltura de plástico).
7. Después de un baño de salmuera, enjuague los filetes con agua fría y séquelos con toallas de papel.
8. Después de que el pescado se haya secado, espolvoree con sus condimentos o aliño/sazon seco de su elección.
9. Precaliente su ahumador o parrilla y agregue las astillas de madera.
10. Ahúme el pescado entre 175 °F y 200 °F, cocinando el pescado hasta una temperatura interna de 160 °F. Si se pregunta cuánto tiempo debe ahumar el pescado, planea ahumar el pescado durante unas tres horas.

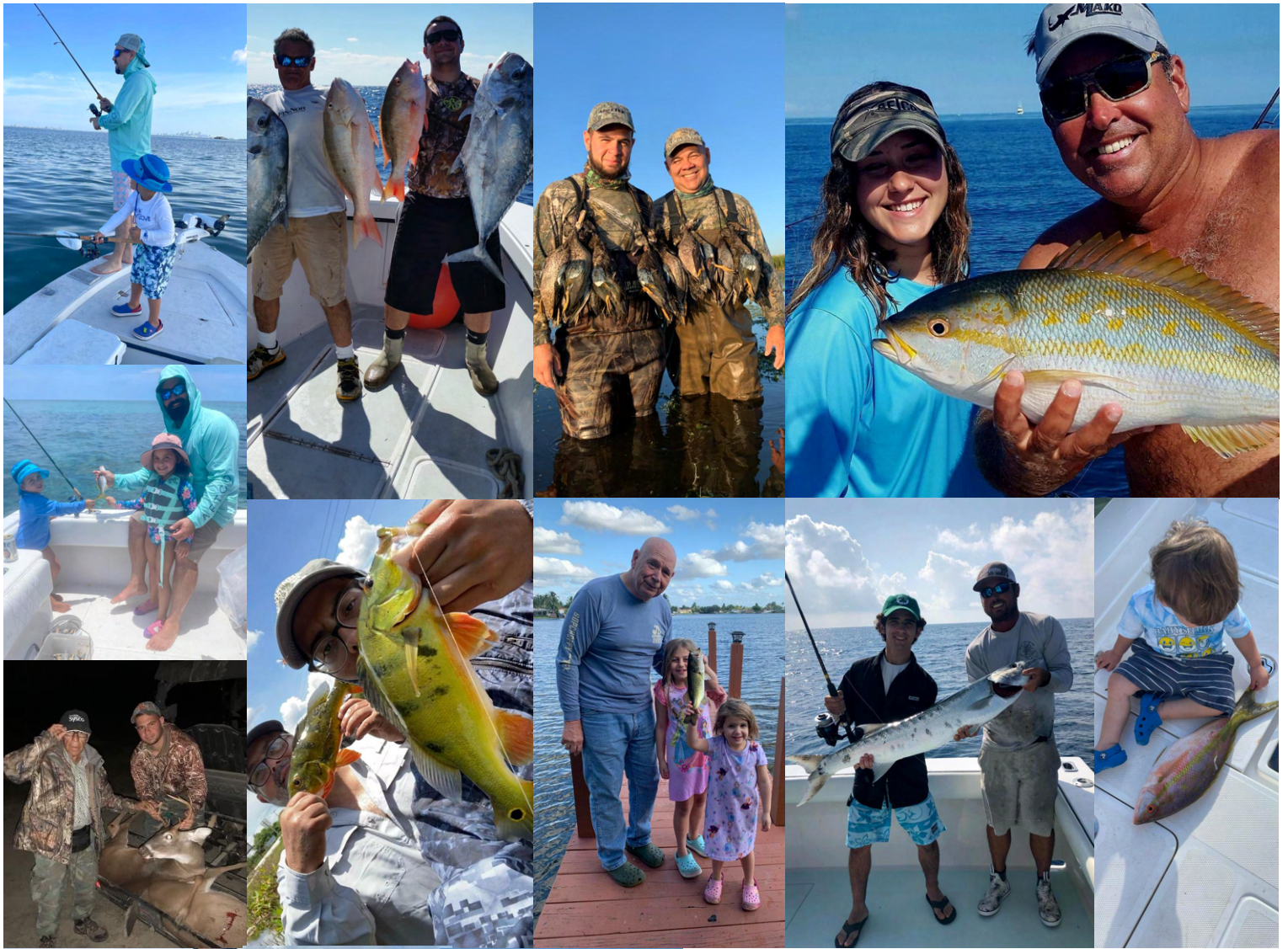


**Conoce más sobre Reinaldo Cruz  
y su pescado ahumado en  
facebook @ReelSmokedFish**



Phone: 305-305-1781





 **Sedano's.**

**FELICITAMOS A  
TODOS LOS PADRES  
EN SU GRAN DIA**



*Vamos a Pescar 10*









## SÉ PARTE DE LA SOLUCIÓN: ALMACENA TU BASURA (STASH THE TRASH)



Florida tiene más de un millón de embarcaciones recreativas registradas. Como la "Capital mundial de la navegación", ¡todos tenemos la responsabilidad de mantener nuestras vías fluviales limpias y saludables!

¡Lo último que alguien quiere ver mientras disfruta de un día en el agua pescando o navegando es la basura de alguien! No solo es feo, sino que también puede ser peligroso para los navegantes, la vida silvestre y el medio ambiente.

Cualquier cosa hecha por el hombre, como bolsas de plástico, botellas y latas de bebidas y envoltorios de alimentos que se dejan en los lagos, vías fluviales y entornos marinos de Florida, representa una amenaza para los peces y la vida silvestre, y la seguridad de la navegación.

Los animales confunden los desechos con comida y la ingieren. Con el tiempo, la basura puede acumularse en su sistema digestivo, causando problemas de salud e incluso la muerte. Las bolsas de plástico y otra basura también pueden provocar infecciones, amputación de extremidades, inanición y muerte. Los escombros también pueden causar daños a la hélice o al casco si se encuentran durante la navegación.

"La conservación es más que una prioridad en FWC, es parte de nuestra misión", dijo el Comandante Regional de FWC, Mayor Alberto Maza. "Aumentar la conciencia pública y la acción comunitaria para proteger nuestros peces y la vida silvestre mediante la reducción de los desechos y desechos marinos es de vital importancia para todos nosotros".

- Cualquiera que disfrute del hermoso aire libre de Florida puede ser parte de la solución al problema.
- Piense en lo que traerá consigo y cómo lo desechará con anticipación.
- Lleve recipientes de basura con usted cuando esté caminando por senderos, en la costa o en el bote, o traiga recipientes reutilizables. ¡Empácalo, empácalo!



- Recoja los escombros que vea, especialmente en el agua o en la
- ¡Encuentre eventos de limpieza cerca de usted y participe!
- Utilice los contenedores de reciclaje de la línea de monofilamento en las rampas para botes y en los muelles de todo el estado.
- Capitán Diego Toiran, presidente de Pescando en los Cayos y el Mundo tiene planes para programar limpiezas organizadas dentro de las comunidades de navegación de Miami. "Espero programar la primera limpieza antes del verano", declaró el Capitán Toiran. "Es importante que el público sea consciente de los problemas que está causando la basura y que participen en los esfuerzos para preservar nuestro aire libre para las generaciones futuras".
- Si ve vida silvestre enredada o dañada, llame a la línea directa de alerta de vida silvestre al 888-404-FWCC (888-404-3922), envíe un mensaje de texto al 847411 (Tip411) con la palabra clave "FWC" (incluya la ubicación y otra información importante) o envíe un consejo en línea en <https://myfwc.com/contact/wildlife-alert/>.

Para obtener más información sobre los peligros y las soluciones de los desechos acuáticos, visite:

**[WWW.MYFWC.COM/BOATING/STASH-THE-TRASH](http://WWW.MYFWC.COM/BOATING/STASH-THE-TRASH)**

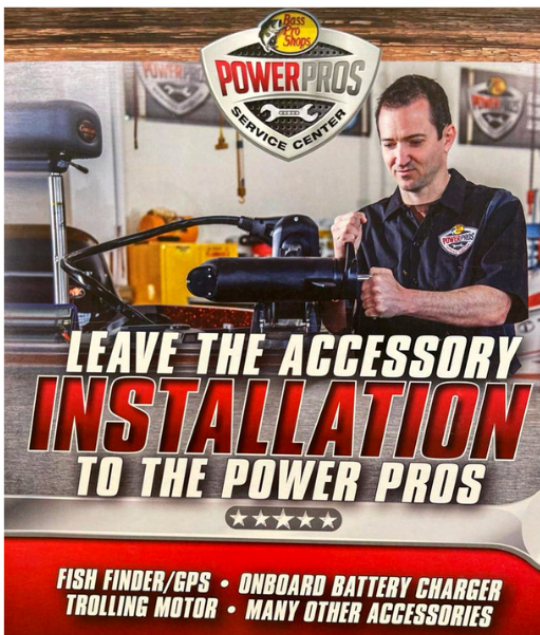
*Vamos a Pescar 12*



# TRACKER SERVICE CENTER EN MIAMI BASS PRO SHOPS



..



Es un taller de mecánica completo cual se les ofrece servicio de motores fuera de borda y servicio de barcos.... Aquí cuando un cliente compra un barco Mako, Tahoe or pontoon se les hace un PDI cual es una inspección completo a su nueva embarcación, motor Mercury y trailer.

Con técnicos certificados en motores de fuera de borda y servicio de ATV todo trabajo es garantizado.

Instalaciones de motores nuevos o de uso. Se ofrece trabajo de instalaciones de todo equipos de electrónicas, radios, GPS, Power poles y motores eléctricos.



Servicios anuales a sus motores de cambios de aceite y servicios requeridos por su motor de fuera de borda.

Bass Pro Shops Miami Tracker service centers los invita en hacer su taller de mecánica completo para su embarcación.







Ahora reducido a 100 galones minimo.

*Sunshine Gasoline les ofrece servicio de gasolina rec 90 o petrolio a su domicilio o establecimiento comercial sirviendo a Dade, Broward and Monroe County.*



*Sunshine Marine fuels offers Rec 90 gasoline or diesel delivered to your home or business. Servicing South Florida, Dade, Broward or Monroe.*



Ahora reducido a 100 galones minimo.



**SUNSHINE**  
MARINE AND COMMERCIAL FUELS

*Vamos a Pescar 14*





**CELEBRA 18 AÑOS EN LA TV**



Muchos han preguntado como surgió la idea de el programa. Como capitán de excursiones de pesca en los cayos por 15 años me fui dando cuanto lo mucho que a nosotros los latinos nos priva la pesca, las playas, el agua y reconozco que hay personas que no pueden disfrutar tan a menudo sino por el tiempo o salud o simplemente otras razones. Si no pueden salir a mar mi idea era traerle el mar y la naturaleza a sus hogares y surgió un programa de entretenimiento y educativo. Con FWC, Florida Fish & Wildlife se les informa sobre leyes cual muchos aprendemos sobre regulaciones para conservar tanto como consejos para salvar vidas en el mar.

Todo comenzó en los Cayos pero al tiempo la fiebre de producir programas en otros países surgió, Pescando en los Cayos y el Mundo!

Destinaciones en Latino America nos da la oportunidad de producir buenos programas compartiendo con mis hermanos latinos que para mi es una motivación.

Los programas se producen con música del pasado, música que nos tray memorias de nuestros padres, abuelos, música que en mi opinion era musical.

Continuamos la temporada 18 temporada dándole gracias a nuestros patrocinadores cual hace el programa posible... Freedom Live Baits, Mercury Marine, Florida Fish & Wildlife, Tournament Chum, Sunshine, Mr. Glass y Bass Pro Shops y Cabelas.

Continuaremos con la producción para desconectar juntos.

**SIEMPRE CON  
MERCURY**





# See Miami above the Clouds!

\$150

FLY 30 MINUTES  
Discovery Flight  
excursion call for details

\$289

FLY 30 MINUTES  
T-Shirt - Flight  
excursion call for details

PARAMOTORINSTRUCTOR.COM

786 514 8688

@PARAMOTORINSTRUCTOR

FLYGYROMIAMI.COM

305 216 0687

@FLYGYROMIAMI



**Galaxy Kitchen Depot**  
**CUSTOM CABINETS & READY to ensamble (RTA)**  
**7710 NW 74th Ave, Medley, FL 33166**  
**(305) 381-5454**

*Vamos a Pescar 16*





## JOHNNY MORRIS

### CONECTANDO GENERACIONES CON EL MEDIO AMBIENTE

*Johnny L. Morris* fundador y CEO de Bass Pro Shops. Primero empezó vendiendo Avios de pesca en la tienda de su padre.

Desde entonces, Johnny se ha ganado la reputación de uno de los más visionarios e influyentes vendedores en los últimos 50 años. Hoy lo conocen como un pionero en la venta de equipos de pesca, casería y todo para el medio ambiente..



*Cabela's*



# EL POPULAR DORADO

## CAPITAN ORLANDO MUNIZ

Uno de los peces más perseguidos en el sur de la Florida es dorado, también conocido como mahi-mahi, dorado o dolphin. Existen muchas razones por la popularidad de este pez tan precioso. Primero que nada, las mejores corridas de dorado ocurren durante el verano cuando el mar esta generalmente tranquilo y las temperaturas cálidas, y ahora es el tiempo primordial para esta pesca. El dorado también proporciona una pesca emocionante con sus buenas corridas y acrobacias. Otra razón por su popularidad es su buen sabor sobre la mesa.

Estos peces se pueden encontrar desde 3 millas de la costa hasta 30 o 40 millas. La zona donde se encuentran puede variar dependiendo de el tiempo, época, y corrientes. Aquí en el sur de la Florida y los cayos, se encuentran alrededor de 5-20 millas de la costa. Lo mas importante es buscar agua azul y limpia. También es importante buscar hileros de sargasso, aves marinas, y objetos flotando en el agua. Muchas veces los dorados se encuentran debajo de el sargasso y otros objetos que flotan en el mar. Lo perfecto es encontrar uno de estos hileros o objetos flotando y rodeado de tijeetas volando cerca del agua. Estos son un oasis en el medio del mar que ofrece protección a varios tipos de peces pequeños y camarones que los utilizan como refugio. Los dorado simplemente están ahí buscando qué comer.

Hay varios métodos efectivos para pescar mahi-mahi. El primero y mi favorito personal es conocido como "run and gun". Este estilo de pesca consiste de navegar hasta que se vea alguna señal de que una mancha de dorados este cerca. Después que se encuentre esta area se puede lanzar carnadas vivas o pollitos (jigs) hacia la esa area. También se puede curricanear lentamente con las carnadas vivas o escribano (ballyhoo). En las muchas ocasiones los dorados atacan estas carnadas y traen con ellos el resto de la mancha. Aunque muchas veces comen bien la carnada fresca picada, la carnada viva es mucho más efectiva.



Siempre se deben llevar varias cañas estilo spinning para poder lanzar pequeñas carnadas o los peces que vengan en la mancha. Todo esto ocurre muy rápido, so es muy importante estar bien preparado de antemano. Durante la búsqueda todos los tripulantes deben de estar ayudando al capitán mirando y buscando señales de buena pesca.

Otro detalle que deben tener en cuenta es que aveces cuando encuentran artículos flotando, es buena idea probar un señuelo vertical para ver si hay petos 100" o 200' debajo. Estos peces les gusta mucho mantenerse debajo de cualquier cosita que este flotando en la superficie. Aveces no se encuentra dorado pero él peto copera bien. También se puede utilizar los planeadores con cucharas. Lo ultimo que quiero mencionar, es la importancia de la ética. Si ven un barco arriba de una mancha, no interfieran pegándose mucho. Muchas veces pueden buscar en la misma area y encontraran más peces. Si no están seguro dónde pescar, les recomiendo que escuchen el radio marino o VHF donde muchos se comunican con sus reportes de pesca.

Antes de salir, recuerden de revisar bien su embarcación y que tengan suficiente combustible y hielo. También es importante conocer y seguir las leyes que aplican a estos peces. Espero que an disfrutado y aprendido un poco sobre la pesca del dorado. Si tienen alguna pregunta o si quieren organizar una pesca me pueden llamar o contactar usando la pagina [www.fishingchartermiami.com](http://www.fishingchartermiami.com).

Nomad Fishing Charters  
[www.fishingchartermiami.com](http://www.fishingchartermiami.com)  
786-266-0171

*Vamos a Pescar 18*





# Long Key's Hidden Paradise



Situado en el medio de los cayos milla 66 en el Edgewater lodge con vistas al mar abierto y la caída del sol sin obstrucciones se encuentra Lick-it BBQ & Pizza ofreciendo carnes al BBQ con acompañantes cubanos como moro, tostones, y yuca frita. Pizza Italian auténtica cocinada en horno de piedra con leña. Venga a probar nuestra pizza de enchilado de Camaron y langosta. pescado fresco frito o pan con minuta. Nuestro pan con bistec y sándwich cubano. También tenemos el mejor helado en todos los cayos.

**(305) 664-2662**

**[info@edgewaterlodge.com](mailto:info@edgewaterlodge.com)**



Our guest facilities include large sundecks, a pristine pool, sandy beach, 5 fishing piers, boat ramp, dockage, bait shop, convenient store, and laundry area. We also offer WiFi and Comcast television.







**MR-GLASS**  
DOORS & WINDOWS  
MANUFACTURING, LLC

*Manufacturers of Impact Windows,  
Doors, and Roller Shades*



**FIND A DEALER**



[www.mrglasswindows.com](http://www.mrglasswindows.com)